



Magic Mouse

Quick Start

Your wireless Apple Magic Mouse comes with two AA batteries installed and uses Bluetooth® technology to connect to your Mac.

Read these instructions to set up your mouse with a new Mac, replace your USB mouse, pair your mouse with a different Mac, and replace the batteries.

Updating Your Software

To use your Apple Magic Mouse and its full range of features, update your Mac to Mac OS X version 10.5.8 or later and install the Wireless Mouse Software Update 1.0; or update to Mac OS X version 10.6.2 or later.

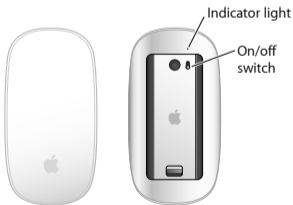
To update to the latest version of Mac OS X, choose Apple (🍏) > Software Update from the menu bar, and follow the onscreen instructions.

When installation is complete and you restart your Mac, use Software Update again to make sure all of the available updates are installed.

About the Indicator Light

The indicator light displays the status of your Apple Magic Mouse and the batteries.

- When you first turn your mouse on, the indicator light glows steadily for 5 seconds, indicating the batteries are good.
- If your mouse isn't paired with a Mac, the light blinks, indicating your mouse is in discovery mode and ready to pair (pairing means your mouse and Mac are wirelessly connected to each other and ready to communicate).
- If you don't pair your mouse with your Mac within 3 minutes, the light and mouse turn off to preserve battery life. Slide the On/off switch on the bottom of your mouse to turn it on again, allowing you to pair it with your Mac.
- When your mouse is on and paired, with the batteries charged, the light glows steadily.



Pairing with a New Mac

Follow the instructions in the user guide that came with your Mac to set it up. Skip the instructions for connecting a USB mouse.

The first time you start up your Mac, Setup Assistant guides you in pairing your Apple Magic Mouse with your Mac.

To pair your mouse with a new Mac:

- 1 Slide the On/off switch on the bottom of your mouse to turn it on (see page 3).
- 2 Turn on your Mac and follow the onscreen instructions in Setup Assistant.
- 3 Once your mouse is paired with your Mac, use Software Update again to make sure you have the latest software installed (see page 2).

Replacing a USB Mouse

Use your existing USB mouse to pair your Apple Magic Mouse with your Mac.

You can also use this information to pair your mouse with a portable Mac.

To replace a USB mouse:

- 1 Slide the On/off switch on the bottom of your Apple Magic Mouse to turn it on (see page 3).

- 2 Choose Apple (🍏) > System Preferences, and then click Mouse.
- 3 Click "Set Up Bluetooth Mouse ..." in the lower-right corner.
- 4 Select your mouse, and then follow the onscreen instructions to pair it with your Mac.
- 5 Disconnect the USB mouse from the USB port.

Pairing with A Different Mac

After you pair your Apple Magic Mouse with a Mac, you can pair again with a different Mac. To do this, remove the existing pairing, and then pair the mouse again.

To pair with a different Mac:

- 1 Choose Apple (🍏) > System Preferences, and then click Bluetooth.
- 2 Select your mouse in the Bluetooth preferences pane.
- 3 Click the Delete (-) button in the lower left corner.

To pair your mouse again, see "Replacing a USB Mouse" on page 4.

Using Your Apple Magic Mouse

Your Apple Magic Mouse has a seamless Multi-Touch surface you can use to right-click, left-click, scroll, and swipe. To set up Multi-Touch gestures and customize the way your mouse works, choose Apple (🍏) > System Preferences, and then click Mouse.

Replacing the Batteries

Your Apple Magic Mouse comes with two AA batteries installed. You can use alkaline, lithium, or rechargeable AA batteries in your mouse.

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines.

To replace the batteries:

- 1 Slide the latch down and remove the battery cover.
- 2 Insert the batteries with the positive (+) end facing up, as shown in the illustration.
- 3 Replace the battery cover.



You may have to click your Apple Magic Mouse once to reconnect it with your Mac.

WARNING: Replace both batteries at the same time. Don't mix old batteries with new batteries or mix battery types (for example, alkaline and lithium batteries). Don't open or puncture the batteries, install them backwards, or expose them to fire, high temperatures, or water. Don't charge the nonrechargeable AA batteries that came with your mouse. Keep batteries out of the reach of children.

Battery Level Indicator

To check the battery level, choose Apple (🍏) > System Preferences, and then click Mouse. The battery level indicator is in the lower-left corner.

Note: When you aren't using your mouse, it goes to sleep to conserve battery power. If you won't be using your mouse for an extended period, turn it off.

Cleaning

To clean the outside of your mouse, use a lint-free cloth that's been lightly moistened with water. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives.

Ergonomics

For information about ergonomics, health, and safety, visit the ergonomics website at www.apple.com/about/ergonomics.

More Information

For more information about using your mouse, open Mac Help and search for "mouse."

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to:
www.apple.com/support

Hızlı Başlangıç

Kablosuz Apple Magic Mouse'unuz iki adet AA pil takılı olarak gelir ve Mac'inize bağlanmak için Bluetooth® teknolojisini kullanır.

Farenizi yeni bir Mac ile ayarlamak, USB farenizle değiştirmek, farenizi farklı bir Mac ile eşlemek ve pilleri değiştirmek için bu yönergeleri okuyun.

Yazılımınızı Güncelleme

Apple Magic Mouse'unuzu ve tüm özelliklerini kullanmak için, Mac'inizi Mac OS X sürüm 10.5.8 veya daha yenisine güncelleyin ve Kablosuz Fare yazılımı Güncelleme (Wireless Mouse Software Update) 1.0'ı yükleyin veya Mac OS X sürüm 10.6.2 veya daha yenisine güncelleyin.

En son Mac OS X sürümüne güncellemek için, menü çubuğundan Elma () > Yazılım Güncelleme komutunu seçin ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

Yükleme tamamlanıp Mac'inizi yeniden başlattığınızda, kullanılabilir güncellemelerin tümünün yüklendiğinden emin olmak için Yazılım Güncelleme'yi yeniden kullanın.

Gösterge Işığı Hakkında

Gösterge ışığı Apple Magic Mouse'unuzun ve pillerin durumunu görüntüler.

- Farenizi ilk kez açtığınızda, gösterge ışığı pillerin iyi durumda olduğunu belirtmek üzere 5 saniye süresince sabit bir şekilde yanar.
- Fareniz bir Mac ile eşlenmemişse ışık, farenizin bulma modunda olup eşlenmeye hazır olduğunu belirtmek üzere yanıp söner (eşleme, farenizin ve Mac'inizin birbirine kablosuz olarak bağlı ve iletişim kurmaya hazır olduğu anlamına gelir).
- Farenizi Mac'inizle 3 dakika içinde eşlemezsiniz, ışık ve fare pil ömründen tasarruf etmek için kapanır. Farenizi yeniden açmak için altındaki açma/kapama anahtarını kaydırın; böylece onu Mac'inizle eşleyebilirsiniz.
- Fareniz açık ve eşlenmişse ve pilleri doluyorsa, ışık sabit bir şekilde yanar.



Yeni Bir Mac ile Eşleme

Mac'inizi kurmak için birlikte gelen kullanma kılavuzundaki yönergeleri izleyin. USB fareyi bağlamayla ilgili yönergeleri atlayın.

Mac'inizi ilk kez başlattığınızda, Ayarlama Yardımcısı, Apple Magic Mouse'unuzu Mac'inizle eşleme konusunda sizi adım adım ilerletir.

Farenizi yeni bir Mac ile eşlemek için:

- 1 Farenizi açmak için altındaki açma/kapama anahtarını kaydırın (3. sayfaya bakın).
- 2 Mac'inizi açın ve Ayarlama Yardımcısı ekranındaki yönergeleri izleyin.
- 3 Fareniz Mac'inizle eşlendikten sonra, en son yazılımların yüklü olduğundan emin olmak için Yazılım Güncelleme'yi yeniden kullanın (2. sayfaya bakın).

USB Fareyi Değiştirme

Apple Magic Mouse'unuzu Mac'inizle eşlemek için var olan USB farenizi kullanın.

Farenizi taşınabilir bir Mac ile eşlemek için de bu bilgileri kullanabilirsiniz.

USB fareyi değiştirmek için:

- 1 Apple Magic Mouse'unuzu açmak için altındaki açma/kapama anahtarını kaydırın (3. sayfaya bakın).

- 2 Elma () > Sistem Tercihleri komutunu seçin ve daha sonra Fare'yi tıklayın.
- 3 Sağ alt köşedeki "Bluetooth Fareyi Ayarla..." düğmesini tıklayın.
- 4 Farenizi seçin ve Mac'inizle eşlemek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
- 5 USB fareyi USB kapısından çıkarın.

Farklı Bir Mac ile Eşleme

Apple Magic Mouse'unuzu bir Mac ile eşledikten sonra, onu farklı bir Mac ile yeniden eşleyebilirsiniz. Bunu yapmak için, var olan eşlemeyi kaldırın ve daha sonra fareyi yeniden eşleyin.

Farklı bir Mac ile eşlemek için:

- 1 Elma () > Sistem Tercihleri komutunu seçin ve daha sonra Bluetooth'u tıklayın.
- 2 Bluetooth tercihleri bölümünde farenizi seçin.
- 3 Sol alt köşedeki Sil (-) düğmesini tıklayın.
Farenizi yeniden eşlemek için 4. sayfadaki "USB Fareyi Değiştirme" konusuna bakın.

Apple Magic Mouse'unuzu Kullanma

Apple Magic Mouse'unuzun sağ tıklamak, sol tıklamak, sarmak ve kaydırmak için kullanabileceğiniz kusursuz bir çoklu dokunmatik (Multi-Touch) yüzeyi vardır. Çoklu dokunmatik (Multi-Touch) hareketleri ayarlamak ve farenizin çalışma şeklini özelleştirmek için, Elma (🍏) > Sistem Tercihleri komutunu seçin ve daha sonra Fare'yi tıklayın.

Pilleri Değiştirme

Apple Magic Mouse'unuz iki adet AA pil takılı olarak gelir. Farenizde alkalın, lityum veya şarj edilebilir AA piller kullanabilirsiniz.

Pilleri, yerel çevre yasalarınıza ve yönetmeliklerinize uygun olarak atın.

Pilleri değiştirmek için:

- 1 Sürgüyü aşığı doğru kaydırın ve pil kapağını çıkarın.
- 2 Pilleri artı (+) uçları yukarıya bakacak şekilde resimde gösterildiği gibi takın.
- 3 Pil kapağını yerine takın.



Mac'inizle yeniden bağlantı kurmasını sağlamak için, Apple Magic Mouse'unuzu bir kez tıklamanız gerekebilir.

UYARI: Her iki pili de aynı zamanda değiştirin. Eski pillerle yeni pilleri veya farklı pil türlerini bir arada kullanmayın (örneğin alkalin pille lityum pili birlikte kullanmayın). Pilleri açmayın veya delmeyin, ters takmayın veya ateşe, yüksek sıcaklıklara veya suya maruz bırakmayın. Farenizle birlikte gelen şarj edilebilir olmayan AA pilleri şarj etmeyin. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

Pil Düzeyi Göstergesi

Pil düzeyini denetlemek için, Elma (🍏) > Sistem Tercihleri komutunu seçin ve daha sonra Fare'yi tıklayın. Pil düzeyi göstergesi sol alt köşededir.

Not: Fareniz kullanılmadığı zamanlarda pil gücünden tasarruf etmek için uyku durumuna geçer. Farenizi uzun bir süre kullanmayacaksanız, onu kapatın.

Temizleme

Farenizin dışını temizlemek için, suyla hafifçe nemlendirilmiş tüy bırakmayan bir bez kullanın. Açıklıkların nemlenmesinden kaçının ve püskürtmeli temizleyiciler, çözücü maddeler veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Ergonomi

Ergonomi, sağlık ve güvenlik hakkında bilgi için, www.apple.com/about/ergonomics adresindeki ergonomi web sitesini ziyaret edin.

Daha Fazla Bilgi

Farenizi kullanma hakkında daha fazla bilgi için, Mac Yardım'ı açın ve "fare" ifadesini aratın.

Destek ve sorun giderme bilgileri, kullanıcı tartışma panoları ve en son Apple yazılım indirmeleri için, www.apple.com/tr/support adresine gidin.

Regulatory Compliance Information

Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.

- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. Turn the television or radio antenna until the interference stops.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Industry Canada Statements

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Europe—EU Declaration of Conformity

For more information, see www.apple.com/euro/compliance.

Apple Magic Mouse Class 1 Laser Information

The Apple Magic Mouse is a Class 1 laser product in accordance with IEC 60825-1 A1 A2 and 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated July 26, 2001.

Caution: Modification of this device may result in hazardous radiation exposure. For your safety, have this equipment serviced only by an Apple Authorized Service Provider.



A Class 1 laser is safe under reasonably foreseeable conditions per the requirements in IEC 60825-1 AND 21 CFR 1040. However, it is recommended that you do not direct the laser beam at anyone's eyes.

Apple ve Çevre

Apple Inc., işlemlerinin ve ürünlerinin çevreye olan olumsuz etkilerini en aza indirme sorumluluğunun bilincindedir. Web üzerinde daha fazla bilgi bulunabilir: www.apple.com/environment.

Korea KCC Statement



명 칭/모 델 명 : Apple Magic Mouse / A1296

인 증 번 호 : APL-A1296

인 증 자 상 호 : 애플컴퓨터코리아(주)

제 조 년 월 : 별도표기

제조자/제조국 : Apple Inc. / 중국

Singapore Wireless Certification



Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”
“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statement

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱いをしてください。

中国

有毒或 有害物质	零部件		
	电路板	附件	电池
铅 (Pb)	X	O	X
汞 (Hg)	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Atma ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, lütfen onu yerel çevre yasalarınıza ve yönetmeliklerinize uygun olarak atın.

Apple'ın geri dönüşüm programları hakkında bilgi için, şu adresi ziyaret edin: www.apple.com/environment/recycling

Pil Atma Bilgileri

Pilleri, yerel çevre yasalarınıza ve yönetmeliklerinize uygun olarak atın.

Deutschland: Das Gerät enthält Batterien. Diese gehören nicht in den Hausmüll. Sie können verbrauchte Batterien beim Handel oder bei den Kommunen unentgeltlich abgeben. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, kleben Sie die Pole der Batterien vorsorglich mit einem Klebestreifen ab.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:



廢電池請回收



Avrupa Birliđi—Atma Bilgileri

Yukarıdaki sembol, ürününüzün yerel yasa ve yönetmeliklere göre ev atığından ayrı olarak atılması gerektiğini belirtmektedir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde; onu, yerel mercilerce belirlenen bir toplama noktasına götürün. Bazı toplama noktaları ürünleri ücretsiz olarak kabul etmektedirler. Ürününüzün, atılacağı zaman ayrı ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır.

Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que vous devez vous débarrasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

Unione Europea—informazioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portarlo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Europeiska unionen—uttjanta produkter

Symbolen ovan betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjanta produkter. Genom att låta den uttjanta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

© 2013 Apple Inc. Tüm hakları saklıdır.

Apple, Apple logosu, Mac ve Mac OS; Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. Multi-Touch, Apple Inc.'in ticari markasıdır.

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'in kayıtlı ticari markalarıdır ve söz konusu markaların Apple tarafından kullanımı lisanslıdır.

TU034-5283-B

Printed in XXXX